

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS			
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES	

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME SÉNATEURS DELSON										
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA			
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.						
63	69	24	02:41	2	60	RAPHAEL MILANO *	G			
							G			
					24	JORDAN DUBROFSKY				
					25	MALIK JIMENEZ				
					57	MATHYS RINGUETTE				
					58	WILLIAM GUERARD				
					59	LUCAS CORMIER				
					61	HAYDEN DAOUST-MC MAHON				
					62	ALEXIS PROVOST-GAUVIN				
					63	SAMUEL LECLAIRE				
					66	THEO GAGNON				
					69	RAPHAEL FRANCOEUR				
					71	EMILE BOUCHER				
					78	LÉO MONTMINY				

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME AIGLES 1 ST-JEAN										
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA			
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.						
15			04:01	2	35	OLIVIER PAQUETTE *	G			
							G			
					02	EMRIK JOSEPH-PATENAUDE				
					03	SYDNEY LAJEUNESSE				
					04	CHAD SOREL				
					05	JACOB DUVAL				
					06	MATHYS GÉLINEAU				
					07	SAMUEL QUINTIN				
					08	LOUIS CAYEUX				
					09	MARC OLIVIER BOYER				
					10	ÉMILE DESCHAMPS				
					11	LIAM LYNCH				
					15	ALEXIS DESROCHES				
					67	ANTOINE FLAMAIN				

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS			
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES	

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				15	A53	03:52

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

(LETTRES MOULÉES)					OFFICIELS / OFFICIALS					(PRINTED LETTERS)									
ENTRAÎNEUR CHIEF / HEAD COACH		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT		ENTRAÎNEUR CHIEF / HEAD COACH		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
STEVE GAGNON					FRÉDÉRIC QUINTIN					FRÉDÉRIC QUINTIN									
MATHIEU FRANCOEUR					MATHIEU DESROCHES					MATHIEU DESROCHES									
BENOIT GUÉRARD					JEAN-FRANCOIS BOYER					JEAN-FRANCOIS BOYER									
VINCENT GAUVIN					JEAN-FRANCOIS BOYER					JEAN-FRANCOIS BOYER									

POINTAGE FINAL / SCORE			OFFICIELS / OFFICIALS										POINTAGE FINAL / SCORE				
FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)						TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU		
1		1	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ARBITRE / REFEREE	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER	MARQUEUR / SCOREKEEPER	FÉLIX MAHEUX	MÉDÉRIC ALLARD	LOIC FRANCOEUR	FRÉDÉRIC LAFLEUR	FRÉDÉRIC LAFLEUR	FRÉDÉRIC LAFLEUR	3
	SPECTATEURS / SPECTATORS																

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
DÉBUT / START	FIN / END		
18:30:00	19:15:00	1	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		